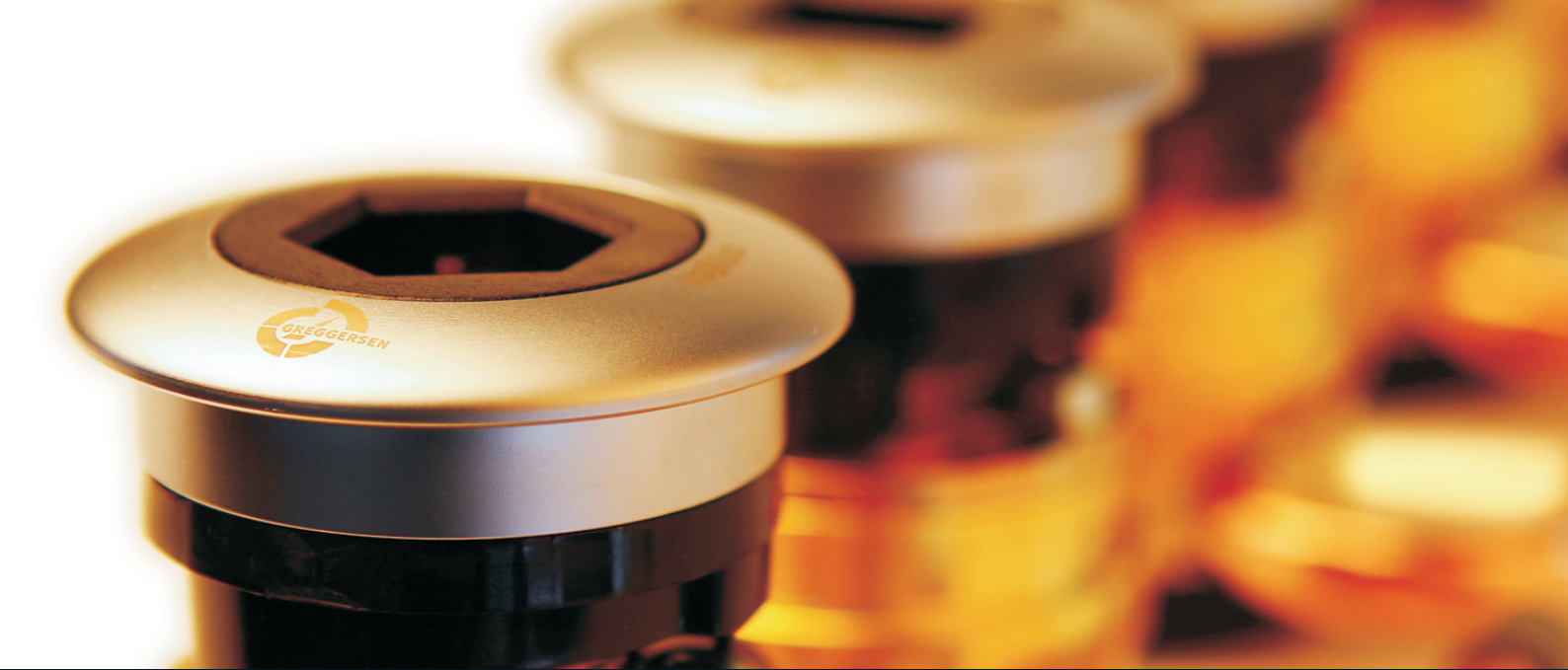


CEGA SYSTEMS
BY GREGGERSEN



PRODUCT INFORMATION
FORANO
NF / NORME FRANCAISE

there is no substitute



Terminal Unit Forano

IN CONFORMITY WITH EN ISO 9170-1

GENERAL

According to national and international standards, terminal units are the points that connect medical appliances to the gas supply system. The prize-winning FORANO terminal units can be flexibly integrated into every conceivable installation. Ease of handling guarantees smooth running in routine hospital practice. Our Anaesthetic Gas Disposal System controls the safe use of anaesthetic gases. The Air-Motor system supplies the energy to drive your compressed air-operated tools.

The terminal unit FORANO has won three of the world's most prestigious design awards and has been nominated for the 2010 Design Prize of the Federal Republic of Germany.



reddot design award
winner 2009



The Chicago
Atheneum
Museum
2008



product
design
award
2009



Designpreis
Deutschland
2010
NOMINIERT



USAGE

The unit is used to withdraw compressed gases and vacuum from a central medical gas supply system in accordance with EN ISO 7396-1; integration of plugs and medical appliances with plug-in connections in line with Norme Francaise NF S 90-116 and FD S 90-119.

STRUCTURE AND FUNCTION

The terminal unit comprises a gas-specific basic block (rear part) and a socket unit (front part) which are joined together. The gas-specific basic block includes a non-return and servicing valve. The servicing valve can be screwed into the connecting thread in the rear part of the basic block and interrupts the gas supply to the terminal unit completely. A separate, gas-tight shut-off of the terminal unit is thereby provided for servicing work.

TECHNICAL DATA

Type of construction: pearl gloss, nickel-plated all-metal construction with operating position; single-handed operation when connecting/disconnecting; manually lockable servicing valve.

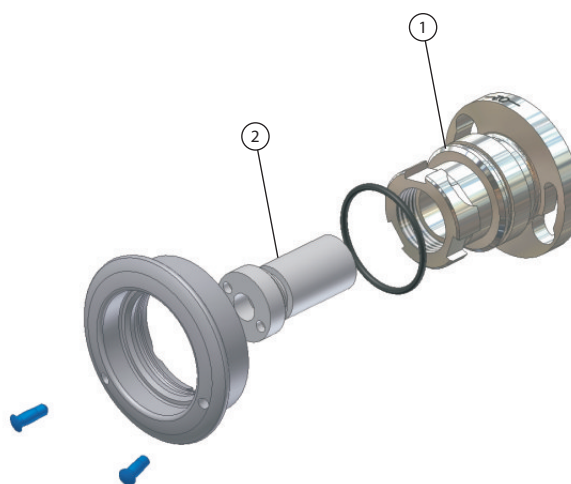
Types of installation: concealed and hollow wall installation, surface mounting, installation into bed-head units or into ceiling-mounted supply units.

Operating pressure:

400 kPa to 1000 kPa – compressed gases

0 kPa to 99 kPa (absolute pressure) – vacuum

Labelling: Type of gas written out in French plus chemical symbol. Colour coding: In line with ISO 32.

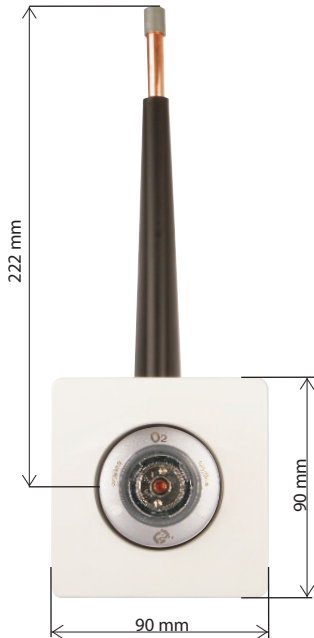


SOCKET UNIT FORANO

- High stability and load capacity due to sturdy brass flange (1)
- Gas-specific:
 - flange (1) to the rear part
 - index (2)
- Brass gas-conducting parts (1)

Terminal Unit Forano NF

CONCEALED / HOLLOW WALL INSTALLATION



USAGE

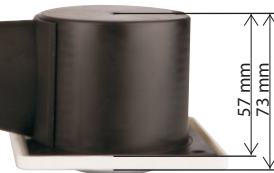
The unit is used to withdraw compressed gases and vacuum from a central medical gas supply system in accordance with EN ISO 7396-1; integration of plugs and medical appliances with plug-in connections in line with NF S 90-116 and FD S 90-119. The Forano terminal unit complies with the requirements of EN ISO 9170-1.

ADVANTAGES

- Two-part construction: gas-specific basic block and socket unit
- Sophisticated design: all-metal actuator with laser labelling; front panel with wavy lines and diaphragm ring
- Easy installation and servicing: cartridge with sealing elements, replacement possible without blocking the station
- Unique marking: gas-type labelling – laser labelling; chemical symbol + German + English; colour coding: in line with ISO32

TECHNICAL DATA

Input:	8 x 1 mm copper pipe
Operating pressure:	400 kPa to 1000 kPa – compressed gases 0 kPa to 99 kPa (absolute pressure) – vacuum



FORANO NF, CONCEALED / HOLLOW-WALL – REAR PART (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, concealed / hollow wall, type DIN / AGA / NF	903.250
Forano, AIR, concealed / hollow wall, type DIN / AGA / NF	903.251
Forano, VAC, concealed / hollow wall, type DIN / AGA / NF	903.252
Forano, N2O, concealed / hollow wall, type DIN / AGA / NF	903.253
Forano, CO2, concealed / hollow wall, type DIN / AGA / NF	903.255

ACCESSORIES REQUIRED FOR OPERATION

Front / wave screen to cover the built-in variant UP/HW	903.258
Front / wave screen to cover the built-in variant UP/HW (sales unit=6 pcs.)	903.259

All front parts for terminal unit Forano NF, ISO32 colour coding, can be found on page 9 of this product information.

Terminal Unit Forano NF

SURFACE MOUNTING

USAGE

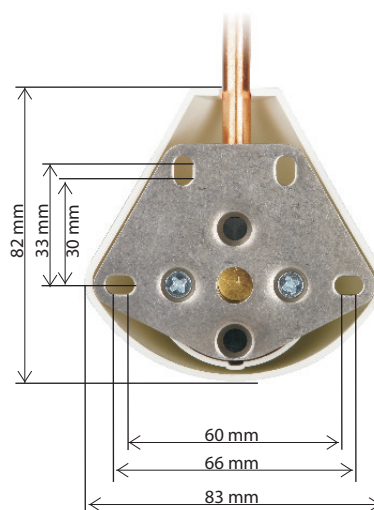
The unit is used to withdraw compressed gases and vacuum from a central medical gas supply system in accordance with EN ISO 7396-1; integration of plugs and medical appliances with plug-in connections in line with NF S 90-116 and FD S 90-119. The Forano terminal unit complies with the requirements of EN ISO 9170-1.

ADVANTAGES

- Two-part construction: gas-specific basic block and socket unit
- Sophisticated design: all-metal actuator with laser labelling; front panel with wavy lines and diaphragm ring
- Easy installation and servicing: cartridge with sealing elements, replacement possible without blocking the station
- Unique marking: gas-type labelling – laser labelling: chemical symbol + German + English; colour coding: in line with ISO32

TECHNICAL DATA

Input: 8 x 1 mm copper pipe
 Operating pressure: 400 kPa to 1000 kPa
 – compressed gases
 0 kPa to 99 kPa (absolute pressure) – vacuum
 Depth: 72 mm



FORANO NF, SURFACE MOUNTING – REAR PART (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, surface installation, type NF	903.270
Forano, AIR, surface installation, type NF	903.271
Forano, VAC, surface installation, type NF	903.272
Forano, N2O, surface installation, type NF	903.273
Forano, CO2, surface installation, type NF	903.275

All front parts for terminal unit Forano NF, ISO32 colour coding, can be found on page 9 of this product information.

Terminal Unit Forano NF

INSTALLATION INTO BED-HEAD UNITS

USAGE

The unit is used to withdraw compressed gases and vacuum from a central medical gas supply system in accordance with EN ISO 7396-1; integration of plugs and medical appliances with plug-in connections in line with NF S 90-116 and FD S 90-119. The Forano terminal unit complies with the requirements of EN ISO 9170-1.



ADVANTAGES

- Two-part construction: gas-specific basic block and socket unit
- Sophisticated design: all-metal actuator with laser labelling; front panel with wavy lines and diaphragm ring
- Easy installation and servicing: cartridge with sealing elements, replacement possible without blocking the station
- Unique marking: gas-type labelling – laser labelling: chemical symbol + German + English; colour coding: in line with ISO32

TECHNICAL DATA

Input:	8 x 1 mm copper pipe
Operating pressure:	400 kPa to 1000 kPa – compressed gases 0 kPa to 99 kPa (absolute pr.) – vacuum

FORANO NF, PIPE STRAIGHT UP (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, pipe straight up, type DIN / AGA / NF	903.270
Forano, AIR, pipe straight up, type DIN / AGA / NF	903.271
Forano, VAC, pipe straight up, type DIN / AGA / NF	903.272
Forano, N2O, pipe straight up, type DIN / AGA / NF	903.273
Forano, CO2, pipe straight up, type DIN / AGA / NF	903.275

FORANO NF, PIPE STRAIGHT BACK (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, pipe inline, type DIN / AGA / NF	903.260
Forano, AIR, pipe inline, type DIN / AGA / NF	903.261
Forano, VAC, pipe inline, type DIN / AGA / NF	903.262
Forano, N2O, pipe inline, type DIN / AGA / NF	903.263
Forano, CO2, pipe inline, type DIN / AGA / NF	903.265

All front parts for terminal unit Forano NF, ISO32 colour coding, can be found on page 9 of this product information.

Terminal Unit Forano NF

INSTALLATION IN CEILING PENDANTS

USAGE

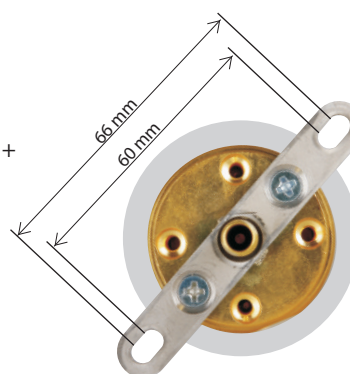
The unit is used to withdraw compressed gases and vacuum from a central medical gas supply system in accordance with EN ISO 7396-1; integration of plugs and medical appliances with plug-in connections in line with NF S 90-116 and FD S 90-119. The Forano terminal unit complies with the requirements of EN ISO 9170-1.

ADVANTAGES

- Two-part construction: gas-specific basic block and socket unit
- Sophisticated design: all-metal actuator with laser labelling; front panel with wavy lines and diaphragm ring
- Easy installation and servicing: cartridge with sealing elements, replacement possible without blocking the station
- Unique marking: gas-type labelling – laser labelling: chemical symbol + German + English; colour coding: in line with ISO32

TECHNICAL DATA

- Input: 6 mm hose socket (compressed gases)
 8 mm hose socket (vacuum)
- Operating pressure: 400 kPa to 1000 kPa – compressed gases
 0 kPa to 99 kPa (absolute pressure) – vacuum



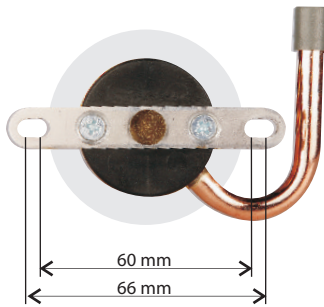
FORANO NF, FOR CEILING PENDANT DVE (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, for ceiling pendant, type DIN / AGA / NF	903.230
Forano, AIR, for ceiling pendant, type DIN / AGA / NF	903.231
Forano, VAC, for ceiling pendant, type DIN / AGA / NF	903.232
Forano, N2O, for ceiling pendant, type DIN / AGA / NF	903.233
Forano, CO2, for ceiling pendant, type DIN / AGA / NF	903.235

All front parts for terminal unit Forano NF, ISO32 colour coding, can be found on page 9 of this product information.

Terminal Unit Forano NF

INSTALLATION INTO BED HEAD UNIT (E.G. TRILUX VS 100)



USAGE

The unit is used to withdraw compressed gases and vacuum from a central medical gas supply system in accordance with EN ISO 7396-1; integration of plugs and medical appliances with plug-in connections in line with NF S 90-116 and FD S 90-119. The Forano terminal unit complies with the requirements of EN ISO 9170-1.

ADVANTAGES

- Two-part construction: gas-specific basic block and socket unit
- Sophisticated design: all-metal actuator with laser labelling; front panel with wavy lines and diaphragm ring
- Easy installation and servicing: cartridge with sealing elements, replacement possible without blocking the station
- Unique marking: gas-type labelling – laser labelling: chemical symbol + German + English; colour coding: in line with ISO32



VS 100 M (A)



VS 100 M (B)

TECHNICAL DATA

Input:	8 x 1 mm copper pipe
Operating pressure:	400 kPa to 1000 kPa – compressed gases 0 kPa to 99 kPa (absolute pr.) – vacuum

FORANO NF, INSTALLATION INTO BED-HEAD UNIT, TRILUX VS100M (A) right (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, Trilux VS100M (A), type DIN / AGA / NF	903.210
Forano, AIR, Trilux VS100M (A), type DIN / AGA / NF	903.211
Forano, VAC, Trilux VS100M (A), type DIN / AGA / NF	903.212
Forano, N2O, Trilux VS100M (A), type DIN / AGA / NF	903.213
Forano, CO2, Trilux VS100M (A), type DIN / AGA / NF	903.215

FORANO NF, INSTALLATION INTO BED-HEAD UNIT, TRILUX VS100M (B) left (front part has to be ordered separately)

Forano, O2, Trilux VS100M (B), type DIN / AGA / NF	903.220
Forano, AIR, Trilux VS100M (B), type DIN / AGA / NF	903.221
Forano, VAC, Trilux VS100M (B), type DIN / AGA / NF	903.222
Forano, N2O, Trilux VS100M (B), type DIN / AGA / NF	903.223
Forano, CO2, Trilux VS100M (B), type DIN / AGA / NF	903.225

All front parts for terminal unit Forano NF, ISO32 colour coding, can be found on page 9 of this product information.

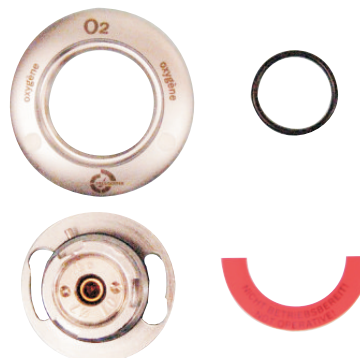
Forano NF

FRONT PARTS FOR ALL INSTALLATION TYPES

FORANO FRONT PART – SCOPE OF DELIVERY

Each gas-specific front part contains the following components:

- actuator
- cartridge
- gas-specific socket unit
- warning label (not ready for operation)



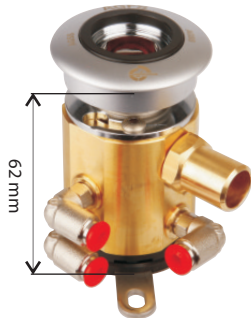
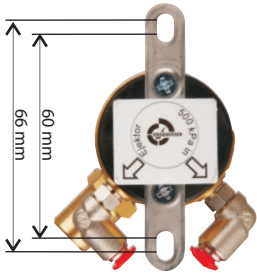
FRONT PART FORANO NF, ISO32 COLOUR CODING (rear part has to be ordered separately)

Forano, O2, front part, type NF - marking: french	903.130
Forano, AIR, front part, type NF - marking french	903.131
Forano, AIR 800, front part, type NF - marking french	903.136
Forano, VAC, front part, type NF - marking french	903.132
Forano, N2O, front part, type NF - marking french	903.133
Forano, CO2, front part, type NF - marking french	903.135



Forano AGSS

ANAESTHETIC GAS SCAVENGING SYSTEM



USAGE

System for safe disposal of excess anaesthetic gases and anaesthetic vapours from the clinical environment.

All-metal construction, symbols for monitoring operation, with external ejector for vacuum generation. Suction adjustable; single-handed operation when connecting and disconnecting, unlocking via the connector receptacle. Fully mounted in a stainless steel casing, with stainless steel front panel (for concealed or hollow wall installation). Design complies with the requirements of EN ISO 9170-2.

TECHNICAL DATA

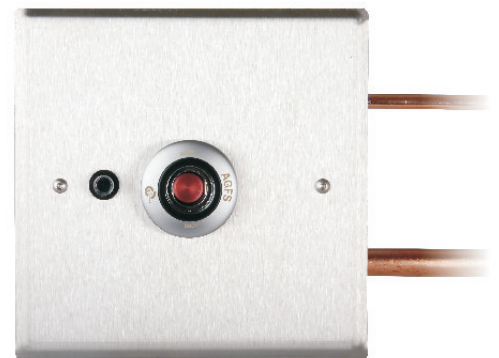
Dimensions:	145 x 120 x 65 mm (WxHxD)
Material:	brass; casing and front panel stainless steel
Capacity:	min. 50 L at 500 kPa
Input:	copper pipe 8 mm
Output:	copper pipe 15 mm
Marking:	colour coding in line with ISO 32 standard magenta

FORANO AGSS

Forano AGSS, concealed / hollow wall	902.073
Forano AGSS, ceiling pendants, with external ejector	902.074
Forano AGSS, bed-head units	902.075
Forano AGSS, surface mounting	902.076



surface version 130 x 205 x 70 mm



concealed version 175 x 175 mm

Forano Airmotor

FOR DRIVING COMPRESSED AIR-OPERATED TOOLS IN ENCLOSED SPACES

USAGE

Terminal unit for supplying and disposing of air used to operate surgical tools. A combination of an outlet assembly (for supply) and an inlet assembly (for disposal), which is connected to a supply and disposal system. A non-return valve in the disposal system prevents return flow of consumed air.



TECHNICAL DATA

Dimensions: 145 x 120 x 65 mm (WxHxD)
 Material: brass, chrome-plated;
 casing and front panel stainless steel
 Capacity: min. 350 L at 800 kPa
 Input: copper pipe 8 mm
 Output: copper pipe 15 mm
 Marking: colour coding in line with ISO 32
 standard magenta
 Operating pressure: 800 – 1000 kPa



FORANO AIR-MOTOR

Forano Air-Motor for concealed / hollow wall installation	902.090
Forano Air-Motor for ceiling pendants	902.091
Forano Air-Motor for bed-head units	902.092
Forano Air-Motor for surface mounting	902.093



concealed version 175 x 175 mm



surface version 130 x 205 x 70 mm

Forano NF

IN TEHALIT WALL DUCT

USAGE

Wall duct for surface mounting, fully fitted with various terminal units, Air-Motor and/or Anaesthetic Gas Scavenging System (AGSS in line with EN ISO 9170-2 with integrated ejector) in the aluminium duct.

The length of the duct can be customised to suit requirements. The terminal units are ready-installed with piping laid. The feed pipe can come from the left, right, above, below or behind.

TECHNICAL DATA

Input:	8 mm (1 terminal unit per gas) 12 mm (2-3 terminal units per gas)
Output:	Forano terminal unit in accordance with NF 590-116
Colour coding:	in line with ISO 32



TEHALIT WALL DUCT (Please specify gas type for each outlet)

Wall Duct Tehalit Forano, 2 outlets	903.400
Wall Duct Tehalit Forano, 3 outlets	903.401
Wall Duct Tehalit Forano, 4 outlets	903.402
Wall Duct Tehalit Forano, 5 outlets	903.403
Wall Duct Tehalit Forano, each additional outlet	903.404
Wall Duct Tehalit Forano, add-on 1 x AGSS	903.405
Wall Duct Tehalit Forano, add-on 1 x Air-Motor	903.406
Wall Duct Tehalit, meterage	903.040

Forano

INTERNATIONAL STANDARDS AND OTHER VARIANTS

BRITISH STANDARD, SCANDINAVIAN STANDARD (AGA), GERMAN STANDARD, etc.

The Forano terminal unit system is available in several other international standards beside the NF variant. Please contact us directly about the version you require. More information can be found on our website:

www.greggersen.com/index.php/terminal-units.html



Forano

TOOLS AND ACCESSORIES



FORANO HEIGHT ADJUSTMENT

In the variant for concealed / hollow wall installation, the basic block is seated in a ring follower. After installation of the housing, the mounting tool can subsequently be used to adjust the mounting depth of the basic block.

Mounting tool for concealed / hollow wall installation – height adjustment

903.300



FORANO LEAK TEST

For performing the leak test in line with EN ISO 7396-1. The blind flange is screwed to the basic block and closes up the terminal unit. The test pressure can then be used to check the pipe system for leaks.

Blind flange, brass, for Forano pressure test

903.301



FORANO MOUNTING AID

Mounting aid used to place a maximum of 3 or 4 concealed FORANO units next to each other. The mounting aid can be expanded, as required, by being combined with additional mounting aids. The Forano units can be quickly, easily and accurately aligned with each other using this tool. Spacing from Forano centre to Forano centre: 100 mm or 150 mm.

Forano mounting aid

903.303

Forano mounting aid, expansion for AGSS + Air-Motor

903.306

FORANO DIAPHRAGM RING

The diaphragm ring made of POM is clicked into a 44 mm hole. It is delivered as standard with the Forano wave screen, but it can also be obtained as a separate component (e.g. for installation into media supply units).



Forano diaphragm ring

802.842

KEY FOR CLOSING CONE CAPTURING SCREW



Key for closing cone capturing screw

903.304

greggersen gasetechnik gmbh | bodestrasse 27-29 | 21031 hamburg | germany
fon: +49 (0)40 - 73 93 57 - 0 | fax: +49 (0)40 - 73 93 57 - 39 | info@greggersen.com | www.greggersen.com



there is no substitute